

PALABRAS DEL EMBAJADOR

Estimados lectores:

Qué gusto saludarlos nuevamente por medio de nuestro boletín México conTico.

Quiero dedicar este espacio para enviar sinceras felicitaciones al pueblo de Costa Rica por el ejemplar proceso electoral que culminó el primero de abril con la elección del señor Carlos Alvarado Quesada como presidente de la República. Costa Rica demostró, una vez más, por qué es una de las democracias más consolidadas de América y los ticos fueron ejemplo de civilidad y amor por su patria. El presidente Enrique Peña Nieto se comunicó personalmente con el presidente electo Alvarado Quesada, lo que demuestra la alta relevancia que nuestro país concede a sus relaciones con Costa Rica. Me uno a las felicitaciones al presidente electo, a quien deseo el mayor de los éxitos y reitero el compromiso de esta embajada por continuar fortaleciendo las entrañables relaciones entre nuestros países.

Quiero hacer también público mi reconocimiento a los vicepresidentes electos Epsy Campbell Barr y Marvin Rodríguez. Doña Epsy, orgullosa portavoz de la negritud americana y digna representante de la mujer costarricense, es, además, una gran amiga de México. Como miembro de la Comisión de Relaciones Internacionales y del Grupo de Amistad Parlamentaria Costa Rica-México en la Asamblea Legislativa, ha impulsado el fortalecimiento de las relaciones entre nuestros países. A ella y a don Marvin también envío mis parabienes y mis mejores deseos para esta nueva responsabilidad que van a emprender.

Finalmente, quiero enviar mis felicitaciones a la señora Claudia Dobles Camargo, esposa de don Carlos Alvarado, quien además es también mexicana por vía materna. A ella le transmito el saludo de los mexicanos en Costa Rica quienes nos enorgullecemos de contar nuevamente con una primera dama que refleja la hermandad de nuestros pueblos. Su calidad humana y como profesional son garantía de que don Carlos tendrá no solamente a una gran compañera en su camino, sino de que Costa Rica se beneficiará de las iniciativas que emprenda en esta nueva posición.

Muchas gracias, estimados lectores, por leer nuestro boletín. Recuerden que estamos deseosos de escuchar sus dudas, comentarios y sugerencias. ¡Estemos en contacto!

Melquíades Morales Flores,

Embajador.

Embajada de México

Avenida 7, número 1371
(50 mts. Este de la Casa Amarilla)
Tel. (+506) 2257 0633

Sección consular

Calle 41, entre avs. 10 y 12
Bo. Los Yoses
(250 mts. Sur de la agencia Hyundai)

Instituto de México

Calle 41, entre avs. 10 y 12
Bo. Los Yoses
(250 mts. Sur de la agencia Hyundai)



Emb. Melquíades Morales Flores



Estemos en contacto:



¿QUÉ PASA EN MÉXICO?

BATALLA DEL DOS DE ABRIL



La *Batalla del dos de abril* tuvo lugar durante el periodo del 9 de marzo al 2 de abril de 1867, en las afueras de la Ciudad de Puebla, México, en donde se enfrentaron los ejércitos de Oriente de las fuerzas republicanas del presidente Juárez, al mando del General Porfirio Díaz y las tropas del General François Achille Bazaine, al servicio del segundo imperio mexicano, compuestas de soldados conservadores mexicanos y franceses. La Batalla concluye el 2 de abril con la captura del armamento imperialista y más de dos mil prisioneros, con ello, el general Porfirio Díaz, confirma la derrota a los imperialistas. Cuando Porfirio Díaz llega a la presidencia de la República, se encarga de darle mayor relevancia a esta conmemoración y desde entonces se constituye como una de las celebraciones más emblemáticas de México.

LA TLANCHANA, MUJER SEDUCTORA DE METEPEC

Hace más de 11 mil años Metepec era una zona de pantanos. Allí se habían asentado los matlazincas, sobre todo cerca de Xinantécatl (Nevado de Toluca) y Chignahuapan (río Lerma). En la laguna Las Nueve Aguas solía aparecerse una mujer hermosísima. Tenía cabello largo y sus pechos al aire. Traía un collar de flores y una corona en la frente. De su cintura pendían sartenes de peces, ranas y acociles. En vez de piernas tenía cola de víbora. Le llamaban La Tlan-chana, que quiere decir espíritu del agua en náhuatl. Decían que era la personificación de Chalchiuhtlicue, diosa de las aguas y del amor. Era dueña y señora de la ciénaga, madre y creadora de todo lo que había en la laguna. De los muchos seres mágicos del México mesoamericano, la Tlan-chana es uno de los más seductores. Te invitamos a conocer más de este ser mágico del México mesoamericano haciendo clic en la imagen.



PUEBLOS MÁGICOS DE MÉXICO: CUETZALAN, PUEBLA



Este Pueblo Mágico se encuentra en la Sierra Norte de Puebla, a más de mil metros de altitud y a 174 kilómetros de la capital del estado. Es un paraíso oculto entre helechos gigantes y cascadas. Tiene casonas blancas y rojas, con muros gruesos y anchos aleros. Su nombre

original era Quetzalan, "lugar donde abundan los quetzales". Estuvo poblada por quetzales de colores maravillosos, cuyas plumas eran tributo para el pueblo mexica, en tiempos del emperador Axayácatl. En 1522 fue conquistado por los españoles. Lo evangelizaron los franciscanos, quienes le llamaron San Francisco Cuetzalan. Perteneció a Zacapoaxtla hasta 1985; se le nombró ciudad el 4 de octubre de 1986. Entre sus construcciones más interesantes está la Parroquia de San Francisco. Comenzó a construirse en el siglo XVII. A principios del siglo XIX se le agregó un reloj. Su torre es la más alta del estado. Si vas a la misa dominical de las 12 la escucharás en náhuatl. Cuando visites México la próxima vez, ¡no dejes de ir a Cuetzalan!

DÍA DEL NIÑO

El 20 de noviembre de 1952, la Asamblea General de las Naciones Unidas se reunió con la sola idea de reafirmar los derechos universales de los niños. La Asamblea instituyó que se celebrara en cada país del mundo la fraternidad y la comprensión entre los niños y se destinara este día para fortalecer actividades que desarrollaran el bienestar de los niños de todo el planeta. Asimismo, la Asamblea sugirió a los gobiernos que celebraran este día en la fecha y forma que cada uno de ellos estimase conveniente. Como sabemos en México se celebra el 30 de abril, fecha en la cual escuelas, institutos, organismos públicos, municipios y familias en general, se engalanan con atractivos festejos para celebrar a los niños y niñas. ¡Muchas felicidades a los niños mexicanos que viven en Costa Rica!



MÉXICO Y COSTA RICA TRABAJANDO JUNTOS

PROGRAMA MESOAMÉRICA



En el marco del proyecto de Cooperación Técnica para el Desarrollo de Sistemas Educativos Inclusivos en la Región Mesoamericana, la

Secretaría de Educación Pública de México y la Coordinación Educativa y Cultural Centroamericana del Sistema de la Integración Centroamericana, organizaron la Reunión Multilateral sobre Atención a la Primera Infancia y Trabajo Colaborativo con Padres de Familia.

Este evento contó con la participación de responsables de la Educación Inicial y la Educación Especial de los Ministerios de Educación de Belice, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, República Dominicana, México y Colombia. Su objetivo fue fortalecer las capacidades directivas y de gestión de los Ministerios y Secretarías de Educación de la región en la Atención a la Primera Infancia, considerando el trabajo colaborativo con padres de familia para brindar una atención educativa de calidad.

EL PACTO DE LA EMBAJADA

Luego de la toma de Cartago por parte del Movimiento de Liberación Nacional, comandado por José Figueres, la Guerra Civil de 1948 llegó a un punto crítico para las fuerzas del gobierno de Teodoro Picado. Gracias a la intervención del Cuerpo Diplomático representado por el Nuncio Apostólico monseñor Centoz, el embajador de México, Carlos Darío Ojeda, y los embajadores de los Estados Unidos, Panamá y Chile, se logró que el grupo revolucionario, representado por el padre Benjamín Núñez, negociara directamente con el presidente Picado el fin de las hostilidades, reunión que se celebraría en la Embajada de México, dando origen a lo que se conoce como *El Pacto de la Embajada*.



El Pacto estableció, entre otras cosas, la deposición de las armas por parte de ambos bandos, el respeto a las Garantías Sociales, la amnistía para los involucrados y la renuncia de Picado. Te invitamos a leer el libro "La sede de la Embajada de México en Costa Rica" haciendo clic en la imagen.

PROGRAMAS DE LICENCIATURA EN POLÍTICA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y DE RELACIONES INTERNACIONALES

La Embajada de México informa que se encuentra abierto el Concurso de Admisión a los programas de Licenciatura en Política y Administración Pública y de Relaciones Internacionales 2018-2022, de El Colegio de México (COLMEX).

La convocatoria para participar en el citado concurso está disponible en el sitio web: <http://cei.colmex.mx/>

Más información en: coord.acad.cei@colmex.mx



Fecha Límite: 06 de abril de 2018.

UN RATICO EN MÉXICO



Te invitamos a sintonizar nuestro programa *Un RaTico en México* en el cual Margarita Valero, Óscar Holguín y Arturo Valencia, conversan sobre temas relevantes de nuestra historia, actualidad y cultura con artistas, escritores, intelectuales, científicos, políticos, empresarios, miembros de la comunidad y distintos y distinguidos invitados mexicanos que visitan Costa Rica. Escúchanos todos los miércoles a las once de la mañana por Radio UCR 870 de AM (<http://bit.ly/2jE1LVJ>), con repetición los sábados a las ocho de la mañana por Radio Universidad de Costa Rica 96.7 FM (<http://bit.ly/2wq1Aj0>).

ACTIVIDADES DE LA EMBAJADA



Por invitación del Vice-ministerio de Diálogo y Paz Ciudadana de la Presidencia de la República, el embajador Melquíades Morales Flores asistió a la firma del mecanismo de consulta indígena promo-

vido por éste.

El 8 de marzo, el embajador Morales Flores presentó ante el canciller de Costa Rica, Manuel González Sanz, la candidatura a reelección del juez de la Corte Interamericana de Derechos Humanos (ColDH), el mexicano Eduardo Ferrer MacGregor Poisot, acompañado por éste. El canciller recibió con agrado la candidatura y



señaló que la estudiarán con detenimiento. Eduardo Ferrer MacGregor es un destacado jurista, académico y profesor mexicano, juez de la Corte Interamericana desde 2013 y presidente de este Tribunal desde el primero de enero de este año.

El 21 de marzo, el embajador Melquíades Morales Flores y los funcionarios del Servicio Exterior Mexicano de esta embajada colocaron en el parque de Barrio Méxi-



co una ofrenda floral ante el busto de Don Benito Juárez García, Benemérito de las Américas, en conmemoración de su natalicio, acompañados por representantes del cuerpo diplomático acreditado en el país, así como por miembros de la comunidad mexicana y representantes de la Asociación de Desarrollo de Barrio México.

EXPOSICIÓN DE GRÁFICA “LIBERTAD” COLECTIVO GRABADO MUJER DEL 8 DE MARZO AL 30 DE MAYO DE 2018

El Instituto Cultural de México presenta la exposición de gráfica titulada LIBERTAD del colectivo Grabado - Mujer 2018, del 8 de marzo al 30 de mayo de 2018. El colectivo de 22 artistas y más de 50 obras gráficas, está compuesto por artistas costarricenses y mexicanas. La muestra está dedicada a la artista mexicana Celia Calderón, reconocida por su trabajo e investigación en el grabado, y su legado a la gráfica y artes plásticas mexicanas. 6 grabadoras de México y 16 de Costa Rica, dialogan a partir de la técnica, el color, las texturas, materiales sobre papel y sus múltiples posibilidades.



MÉXICO SE CONSOLIDA COMO EL TER- CER PRINCIPAL PROVEEDOR EXTRANJE- RO PARA COSTA RICA



De acuerdo con la cuarta edición del informe *Costa Rica Importa*, el cual analiza el comportamiento

del sector importador del país durante el 2016, México se mantuvo como el 3er principal proveedor extranjero para Costa Rica, con importaciones por un valor de \$1,018.92 (millones de dólares) en 2016, únicamente por detrás de los Estados Unidos y China. Dentro de los principales productos de importación provenientes de México destacaron los vehículos para transporte de mercancías, medicamentos, refrigeradores, televisiones, papel y cartón entre otros no menos importantes. Para el cuarto trimestre del 2017, según la fuente de PROCOMER, las importaciones ascienden a \$1,125.70 (millones de dólares). El informe *Costa Rica Importa 2016* elaborado por la Cámara de Comercio Exterior de Costa Rica y de Representantes de Casas Extranjeras (CRECEX) tiene el objetivo de analizar el comportamiento y la aportación a la economía costarricense del sector importador. Para más información haz clic en la imagen.

EL CONSULADO A TU LADO

CIERRE DE EMISIÓN DE CREDENCIALES PARA VOTAR

El pasado 31 de marzo, la Sección Consular de la Embajada de México llevó a cabo la jornada sabatina de credencialización del INE con la que se cerró el proceso de credencialización de los y las mexicanas que van a votar desde Costa Rica en las próximas elecciones. En lo que va del año se han tramitado en el consulado casi 140 solicitudes de credencial para votar, lo cual denota el interés de los mexicanos en Costa Rica por participar en los próximos comicios electorales. Si tramitaste tu credencial desde aquí, recuerda que tienes hasta el 30 de abril para registrarte para votar. ¡Haz clic en la imagen y no dejes pasar esta oportunidad!

A partir de este momento...

Únicamente quienes tramitaron su credencial **entre el 1 de septiembre de 2017 y el 31 de marzo de 2018** **pueden acceder para confirmar que ya la recibieron** y así quedar registrados para votar.



El plazo vence el 30 de abril.

PREGÚNTALE AL CÓNSUL: ¿CÓMO PUEDO TRAMITAR UNA CONSTANCIA DE ANTECEDENTES NO PENALES MEXICANA DESDE COSTA RICA?

Puedes realizar el procedimiento para solicitar una constancia de antecedentes no penales en México reuniendo los requisitos que a continuación se enumeran, para que posteriormente tú o una tercera persona realice el trámite en territorio mexicano:

- Tres juegos de huellas dactilares, las cuales son emitidas por el Ministerio de Seguridad Pública de Costa Rica y una copia adicional de los tres juegos de huellas.
- Solicitud *escrita a mano* dirigida al encargado de la Dirección General de Procesos Penales de la Procuraduría General de la República, explicando el motivo de la solicitud (No más de cuatro renglones).
- Copia de las páginas principal y última del pasaporte mexicano, así como de la credencial de Elector (ambos lados).
- Comprobante de domicilio tuyo o de su cónyuge en cuyo caso deberás presentar acta de matrimonio para acreditar vínculo e identificación de la persona. El comprobante de domicilio deberá ser reciente y con un máximo de dos meses de antigüedad.
- En el caso de los hombres, Cartilla de Servicio Militar la cual puede estar liberada o no.
- Acta de Nacimiento o Carta de naturalización, se-

gún sea el caso.

- Fotografías a COLOR, tamaño filiación o pasaporte (4.5 x 3.5 cms.): una de frente y una de perfil derecho, descubierto, sin retoque, maquillaje, aretes, barba, lentes, bigote, patillas ni cabello sobre la cara.
- En México, presentar comprobante ante la Secretaría de Hacienda y Crédito Público mediante la forma fiscal SAT-5 (pagadera en cualquier sucursal bancaria) por la cantidad de \$105.00 pesos por concepto de pago de derechos por expedición de constancia de antecedentes no penales, siglas PGR, clave 400115.

Importante: Todos los documentos deberán de tener 2 copias legibles.

Una vez presentados los requisitos anteriores, la Sección Consular preparará el expediente respectivo y expedirá una Carta solicitando la emisión de la Constancia de Antecedentes No Penales. Los documentos anteriores te serán entregados para que continúes con el trámite, el cual podrás realizarlo tú o una tercera persona mediante carta poder sencilla (la cual deberá tener anexa copia fotostática por ambos lados de tu identificación oficial, del aceptante y de dos testigos).

Los requisitos antes señalados deberán ser presentados en la Dirección General de Control de Procesos Penales Federales de la Procuraduría General de la República.

Una vez obtenida la Constancia de Antecedentes No Penales, ésta se deberá apostillar en la Dirección de Gobierno de la Secretaría de Gobernación en la Ciudad de México

INSTITUTO CULTURAL DE MÉXICO EN COSTA RICA

ACTIVIDADES DEL ICMCR



Entre las actividades culturales más relevantes del mes de abril destaca la inauguración de la exposición *Libertad* del colectivo Grabado Mujer, efectuada el 8 de marzo, en el marco de la conmemoración del Día Internacional de la Mujer, en la que participan 16 grabadoras costarricenses y 6 mexicanas con más de 50 piezas realizadas en técnicas como la monotipia y la punta seca. El evento inaugural fue el punto de partida para una charla en la que el Mtro. Alberto Murillo, grabador y catedrático de la Universidad de Costa Rica, exaltó la importancia de impulsar los apoyos a mujeres artistas que buscan equilibrar el trato desigual que prevalece hoy en día respecto a los artistas hombres y señaló el gran trabajo que aún nos queda por hacer para lograr la igualdad entre ambos géneros, no sólo en el arte, sino en todos los ámbitos de la vida.

Asimismo, de acuerdo a las actividades que realiza el Instituto Cultural (ICMCR) para estrechar los lazos de cooperación y amistad con la comunidad literaria, y en seguimiento a las acciones a favor de la no violencia y no discriminación hacia la comunidad LGTBIQ, el 15 de marzo se realizó en el ICMCR, la presentación del libro *Política y Matrimonio Gay* del escritor mexi-



cano Jordi Díez. El libro es un riguroso estudio comparativo acerca de los principales factores que originaron los movimientos igualitarios en Argentina, México y Chile.



Adicionalmente, los días 7, 14, 21 y 28 de marzo se realizó la segunda parte y conclusión del taller *Mujer: escribe lo que dicta tu corazón* a cargo de la escritora mexicana Bárbara Gwen Barberi, quien presentó un taller literario dirigido a mujeres y planteó exitosamente la idea y práctica del empoderamiento femenino por medio del ejercicio literario.

Por otra parte, en colaboración con el Centro de Estudios Mexicanos de la UNAM y dentro del ciclo de cine mexicano 2018, el pasado 22 de marzo se proyectó la película *Las horas contigo* escrita y dirigida por Catalina Aguilar Mastretta, que aborda una historia en la que tres mujeres, hija, madre y abuela, fortalecen su relación y superan sus diferencias. Al final de la proyección los y las asistentes intercambiaron impresiones sobre los valores femeninos y la importancia de seguir trabajando a favor de la no violencia y no discriminación hacia las mujeres.



AGENDA CULTURAL

Instituto Cultural de México en Costa Rica

ABRIL

Talleres continuos

Martes 10 am
Literatura Mexicana
Sra. Blanca Guzmán
Jueves 10 am
Cultura e historia de México
S. XVI y XVII
Hist. Lourdes Besné
Jueves 3 pm
Taller de arte contemporáneo
Mtra. Flor Gallardo



INSTITUTO
CULTURAL
DE MÉXICO
COSTA RICA

Jueves 5	7pm-9pm	Jueves 19	8am-9pm	Jueves 26	6 pm – 9 pm
Presentación del libro <i>Los cuentos de mi infancia</i> De Lara Ríos Editorial Costa Rica		Simposio <i>Empresas, Estado y ONG:</i> <i>Alianzas socialmente responsables</i> Aldeas infantiles		Jueves de cine (10 am) Película: <i>Como Agua para Chocolate</i> Dirección Alfonso Arau México 1992 Conferencia (6 pm – 9 pm) Sobre la Conmemoración del 70 Aniversario del Pacto de Ochomogo A cargo del Lic. Benjamín Núñez e hijo	
Martes 17	7pm-9pm	Viernes 20	8am-1pm	Viernes 27	8am-1pm
Presentación del libro <i>El sitio de Ariadna</i> De Arabella Salaverry URUK Editores		Encuentro <i>Programa Personas Mayores Voluntarias de la</i> <i>Asociación Gerontológica Costarricense</i> AGECO Costa Rica		Taller <i>Autocuidado</i> Centro de apoyo en pedagogía hospitalaria del Hospital del Niños CeAPH-MEP	
		Miércoles 25	3pm-5pm		
		Taller de escritura II <i>Mujer, escribe lo que dicta tu corazón</i> Impartido por la actriz y educadora mexicana Bárbara Wendolyn Hernández Barberi			